

PROCÈS-VERBAL

Municipalité du Canton de Stratford

La Municipalité du Canton de Stratford tient une session ordinaire de son conseil, le sixième (6^e) jour de juin 2016 à 19 h au Centre communautaire, situé au 165 de l'avenue Centrale Nord à Stratford, à laquelle sont présents :

Monsieur Simon Baillargeon, conseiller	siège # 1
Madame Sylvie Veilleux, conseillère	siège # 2
Monsieur Richard Picard, conseiller	siège # 3
Monsieur Daniel Poirier, conseiller	siège # 4
Madame Julie Marcotte, conseillère	siège # 5
Monsieur J.-Denis Picard, conseiller	siège # 6

Les membres du Conseil forment le quorum sous la présidence du maire, monsieur André Gamache.

La directrice générale et secrétaire-trésorière, madame Manon Goulet, est également présente, agissant à titre de secrétaire.

ORDRE DU JOUR

1- Items statutaires

1.1	Adoption de l'ordre du jour	Décision
1.2	Adoption du procès-verbal - Session ordinaire du 2 mai 2016	Décision
1.3	Présentation des dépenses récurrentes	Information
1.4	Adoption des comptes à payer	Décision
1.5	Dépôt de la situation financière au 6 juin 2016	Information
1.6	Rapports des présidents des comités	Information

2- Administration

2.1	Autorisation de dépenses des élu(e)s	Décision
2.2	Indicateurs de gestion 2015 – dépôt	Information
2.3	États comparatifs 2015-2016 au 31 mai - dépôt	Information
2.4	Vente pour taxes	Décision

3- Aqueduc et égout

4- Sécurité publique

5- Voirie et bâtiments

5.1	Projet de règlement no. 1126 – limites de vitesse	Décision
5.2	Achat et installation d'une affiche sur la rue des Cèdres	Décision

6- Urbanisme et environnement

6.1	Rapport des permis de construction au 31 mai - dépôt	Information
-----	--	-------------

7- Loisirs et culture

- | | | |
|-----|-------------------------------|----------|
| 7.1 | Événement réseautage culturel | Décision |
| 7.2 | Tour cycliste du lac Aylmer | Décision |
| 7.3 | Songe d'été en musique | Décision |

8- Affaires diverses

- | | | |
|-----|---------------------------------------|----------|
| 8.1 | Association des riverains du lac Thor | Décision |
| 8.2 | Décès de M. Serge Bilodeau | Décision |

9- Liste de la correspondance

10- Période de questions

11- Certificat de disponibilité

12- Levée de la session régulière

1- Items statutaires

1.1 Adoption de l'ordre du jour

Lecture de l'ordre du jour par monsieur André Gamache.

Il est proposé par monsieur Simon Baillargeon,
Et résolu :

Que la Municipalité du Canton de Stratford accepte l'ordre du jour tel que présenté.

2016-06-01

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

1.2 Adoption du procès-verbal

• Session ordinaire du 2 mai 2016

Il est proposé par madame Julie Marcotte,
Et résolu :

Que la Municipalité du Canton de Stratford adopte le procès-verbal de la session ordinaire du 2 mai 2016 tel que présenté par la directrice générale.

2016-06-02

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

1.3 Présentation des dépenses récurrentes

La liste des dépenses récurrentes est déposée à chacun des membres du Conseil.

1.4 Adoption des comptes à payer

LISTE DES COMPTES À PAYER AU 6 JUIN 2016

1	INFOTECH	255.64 \$
4	STRATFORD - PETITE CAISSE	210.30 \$
8	DANY ST-ONGE	449.99 \$
9	BILO-FORGE INC.	651.60 \$

10	EXCAVATIONS GAGNON & FRÈRES INC.	919.80 \$
15	GESCONEL INC.	119.34 \$
17	M.R.C. DU GRANIT	50 643.68 \$
21	J.N. DENIS INC.	94.78 \$
33	SUCCÈS FORD INC.	1 661.39 \$
34	MEGABURO	29.35 \$
52	FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	16.00 \$
55	BENOIT BOISVERT	1 031.80 \$
100	MINISTRE DES FINANCES	88 733.00 \$
120	RETRAITE QUÉBEC	1 045.95 \$
144	POSTES CANADA	1 075.01 \$
177	LE CENTRE DU CAMION (AMIANTE) INC.	70.63 \$
254	ALTERNATEURS DÉMARREURS WEEDON ENR.	45.14 \$
301	MARCHÉ RÉJEAN PROTEAU INC.	21.24 \$
303	ÉQUIPEMENT POMERLEAU INC.	2 680.29 \$
308	MONTY SYLVESTRE, CONSEILLERS JURIDIQUES	1 514.00 \$
326	N. FAUCHER ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN	609.62 \$
384	HEWITT ÉQUIPEMENT LIMITÉE	573.90 \$
467	SUMACOM	80.48 \$
479	PHILIPPE GOSSELIN & ASSOCIÉS LTÉE	3 537.26 \$
485	MANON GOULET	101.72 \$
530	SYNDICAT DES EMPLOYÉS-ES MUNICIPAUX	423.13 \$
558	SUPÉRIEUR PROPANE	458.75 \$
566	RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON	4 541.51 \$
654	NAPA DISRAELI (0609)	420.60 \$
663	SANI-THETFORD (2000) INC.	576.03 \$
689	SERV. SANITAIRES DENIS FORTIER INC.	56.57 \$
697	TRANSPORT ORDURIER DE L'AMIANTE INC.	6 545.21 \$
762	RESSORTS ROBERTS-TRACTION MÉGANTIC	95.86 \$
774	CHRISTIAN VACHON	19.32 \$
830	LA CROIX- ROUGE CANADIENNE	168.00 \$
864	CSE INCENDIE ET SÉCURITE INC.	1 860.35 \$
889	PROPANE GRG INC.	6.68 \$
1052	LE PRO DU CB INC.	126.47 \$
1066	ALSCO CORP.	351.08 \$
1102	GARAGE SERGE LUCAS	69.00 \$
1120	ANDRÉ GAMACHE	239.47 \$
1143	COGESAF	45.99 \$
1149	CENTRE D'EXTINCTEUR SL	1 152.38 \$
1214	ENTREPRISES MARIO POULIN INC.	637.97 \$
1249	TGS INDUSTRIEL	674.33 \$
1278	JEAN-FRANCOIS PLANTE	1 753.37 \$
1295	WURTH CANADA LTEE	661.86 \$
1300	GRANILAKE AGRÉGATS	23 836.55 \$
1319	TRANSDIFF PETERBILT DE BEAUCE	46.78 \$
1321	VALORIS	3 545.21 \$
1335	LES SERVICES EXP INC.	3 327.38 \$
1344	RECEVEUR GÉNÉRAL	100.00 \$
1356	ENVIRONEX	157.51 \$
1361	VIVACO GROUPE COOPÉRATIF	424.08 \$
1376	CENTRE 24-JUIN - ACCÈS COMPÉTENCES	445.00 \$
1379	KATRINE SCHRAM	247.50 \$
1380	ASDR ENVIRONNEMENT	23 569.88 \$
	TOTAL	232 755.73 \$

Il est proposé par monsieur Richard Picard,
Et résolu :

Que la Municipalité du Canton de Stratford accepte de payer les comptes tels que présentés par la directrice générale et secrétaire-trésorière.

2016-06-03

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

1.5 Dépôt de la situation financière au 6 juin 2016

La directrice générale et secrétaire-trésorière dépose à chacun des membres du Conseil le rapport sur la situation financière en date du 6 juin 2016.

Monsieur Richard Picard explique qu'au secteur égout, la vidange de l'étang no.2 cause un débalancement au niveau des dépenses. Ce secteur sera sûrement déficitaire pour 2016. Des solutions à long terme sont envisagées afin d'apporter des correctifs importants. À suivre...

1.6 Rapports des présidents des comités

Aqueduc & Égouts **Richard Picard**

Le sujet a été traité précédemment.

Relations de travail **André Gamache**

Rien à signaler

Développement (Internet, services de proximité, Pacte rural) **Daniel Poirier**

↳ **Domaine Aylmer :**

Le spécialiste de la Firme Lemay Stratégies a effectué une visite terrain afin de recueillir les données : il fut emballé par cet endroit et analyse présentement les forces et les faiblesses afin de ressortir des projets viables à long terme, en fonction des critères déterminés au départ pour le Domaine Aylmer. Des propositions seront présentées au comité de suivi représenté par des gens de la communauté et des membres du conseil : ceux-ci ont le dernier mot quant aux projets qui seront soumis.

Voirie, Équipements & Transports **J.-Denis Picard**

L'épandage du gravier débutera dans le rang Elgin. La compagnie Granilake a été retenue étant le plus bas soumissionnaire conforme.

L'abat-poussière sera épandu vers le 20 juin.

Monsieur André Gamache ajoute que suite aux demandes de citoyens concernant la vitesse à l'entrée du village, le suivi a été effectué auprès du Ministère des Transports.

Information, Communications & MADA **Sylvie Veilleux**

↳ **Stratford-Info :**

Sortie prévue pour fin juin

↳ **MADA – Comité Famille:**

Le document promotionnel concernant le plan d'action sera présenté en août.

↳ **Comité embellissement:**

Sous la responsabilité de Madame Clémence Marcotte, le comité est en recrutement. Il désire fleurir les pots et les entrées du village, en plus de travailler sur un Plan d'aménagement du devant de l'école : une balançoire y sera installée et certaines modifications seront apportées.

Finances & Budget **Richard Picard**

D'après les rapports fournis, la situation financière évolue normalement pour la plupart des secteurs, sauf pour les égouts comme mentionnés précédemment.

Urbanisme & Domaine Aylmer **J.-Denis Picard**

Une rencontre est fixée cette semaine afin de traiter une dérogation mineure.

↳ **Restauration au Domaine Aylmer :**

Madame Sylvie Veilleux mentionne les éléments suivants :

- Élargissement des heures d'opération;
- Activités sur la terrasse;
- Produits nouveaux : friandises glacées;
- Un foyer sera installé.

Environnement **J.-Denis Picard**

Représentant la MRC du Granit, Monsieur André Gamache mentionne qu'il a participé à deux colloques du Cogesaf. Cet organisme fait des études et des recommandations visant les cours d'eau et les plans d'eau relatifs au bassin versant de la rivière St-François. Le dossier des bandes riveraines est prioritaire. De plus, la municipalité espère engager un étudiant pour la période estivale, dans le but de poursuivre le travail amorcé par la MRC du Granit relativement à la caractérisation des bandes riveraines.

Bâtiments **André Gamache**

Il y aura ouverture des soumissions pour la peinture au Centre communautaire le 17 juin à 13h35.

Loisirs, Culture, Bibliothèque et Tourisme **Sylvie Veilleux**

↳ Préparatif de la St-Jean le 23 juin

↳ **Bibliothèque :**

- Ouverture le jeudi de 16 h à 19 h 30 et le vendredi de 19 h à 21 h.
- Possibilité d'un club de lecture cet été.
- Réseau Biblio : la clientèle membre peut bénéficier de 2 nouvelles applications gratuites :
 - Généalogie

- Accès aux revues tant américaines que françaises et québécoises (zinio).

De plus, il est possible de commander des livres sur le site internet du Réseau Biblio Estrie.

↳ **Conseil de l'environnement et de la Culture :**

Une partie du tablier du sentier du Marais Maskinongé sera refait.

Madame Veilleux ajoute en terminant qu'une activité de réseautage est prévue le 14 octobre afin de réunir tous les gens intéressés par la culture. Cette activité régionale vise le secteur Sud de la MRC des Appalaches. Plus de détails au point 7.1.

Sécurité publique

André Gamache

Le conseil est préoccupé par la vitesse excessive sur le chemin de Stratford. Un agent de la Sûreté du Québec sera rencontré dans les semaines à venir afin d'augmenter la surveillance dans ce secteur.

2- Administration

2.1 Autorisation de dépenses des élu(e)s

Attendu qu'il serait impraticable de réunir le Conseil chaque fois qu'un élu doit faire face à des dépenses de déplacement et repas pour remplir son mandat à l'intérieur des comités dans lesquels il travaille;

Attendu que la loi sur le traitement des élus, par l'article 25, nous oblige à préautoriser les dépenses des élus suivants : monsieur André Gamache, monsieur Simon Baillargeon, madame Sylvie Veilleux, monsieur Richard Picard, monsieur Daniel Poirier, madame Julie Marcotte et monsieur J.-Denis Picard;

Il est proposé par monsieur Richard Picard,
Et résolu :

Que le Conseil autorise les dépenses de déplacement et repas que ces élus auront à faire dans le cadre de l'exercice de leur mandat.

2016-06-04

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

2.2 Indicateur de gestion 2015 - dépôt

Le conseil prend dépôt du rapport «Indicateurs de gestion 2015».

Ce rapport permet l'analyse de comparatifs en terme de performance pour tous les secteurs (dénégement, aqueduc, égout, etc.) et ce, sur une période de trois années.

2.3 États comparatifs 2015-2016 au 31 mai - dépôt

Le conseil prend dépôt du rapport détaillant les revenus et dépenses au 31 mai 2016 versus l'année dernière à la même date.

2.4 Vente pour taxes

Considérant que la municipalité n'a pas intérêt, pour l'instant, à récupérer les taxes pour les matricules soumis en vente pour taxes;

Il est proposé par monsieur Simon Baillargeon,
Et résolu :

Que Monsieur André Gamache, maire, s'abstienne de se présenter à la vente à l'enchère publique prévue le 9 juin 2016.

2016-06-05

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

Monsieur André Gamache précise que cette démarche peut être profitable pour certains propriétaires voisins.

3- Aqueduc et égout

4- Sécurité publique

5- Voirie et bâtiments

5.1 Projet de règlement no. 1126 – limite de vitesse

**RÈGLEMENT NO. 1126 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO. 1089
CONCERNANT LES LIMITES DE VITESSE.**

Attendu que l'article 626 du Code de la sécurité routière (L.R.Q., c C-24.2) permet à une municipalité de fixer par règlement la limite minimale ou maximale des véhicules routiers sur son territoire;

Attendu qu'un avis de présentation du présent règlement a été donné à la séance du conseil du 2 mai 2016;

En conséquence, il est proposé par Madame Sylvie Veilleux,
Et résolu;

Que le règlement no. 1126 soit adopté décrétant ce qui suit :

Article 1

Le présent règlement porte le titre : ***Règlement no. 1126 modifiant le règlement no. 1089 concernant les limites de vitesse.***

Article 2

L'article 66 du règlement no. 1089 est remplacé par ce qui suit :

LIMITATION DE VITESSE

Signalisation

1. La limite de vitesse est établie à 30 km/heure sur les chemins publics suivants :

- a) 1E, RUE DE LA BAIE-DES-SABLES
- b) 2E, RUE DE LA BAIE-DES-SABLES
- c) CHEMIN BAIE-DES-SABLES
- d) CHEMIN DE LA BATTURE

- e) CHEMIN GAGNON
- f) CHEMIN GRAVEL
- g) RUE DU PARC
- h) RUE LATENDRESSE
- i) CHEMIN MORIN
- j) CHEMIN DU QUAI
- k) CHEMIN DE RIVE-DE-LA-PRAIRIE
- l) CHEMIN CÔTÉ

2. La limite de vitesse est établie à 40 km/heure sur les chemins publics suivants :

- a) RANG DES BOULEAUX
- b) RANG DES GRANITES (à partir des limites de la municipalité)
- c) RANG BEAU-LAC
- d) CHEMIN LAPIERRE
- e) CHEMIN DU VERGER
- f) CHEMIN MASKINONGÉ
- g) CHEMIN DE L'ANSE-MASKINONGÉ (à partir de l'intersection du chemin Maskinongé et de l'Anse-Maskinongé)

3. La limite de vitesse est établie à 50 km/heure sur les chemins publics suivants :

- a) 1E AVENUE
- b) RANG BELLE-VUE
- c) RUE DES CÈDRES
- d) CHEMIN DU DOMAINE AYLNER
- e) RUE ELGIN
- f) RANG ELGIN – Du chemin Claret à l'intersection du chemin Lapierre
- g) RUE DES ÉRABLES
- h) CHEMIN GAUTHIER
- i) CHEMIN DES FAUCONS
- j) RUE DES PEUPLIERS
- k) RANG DES PINS
- l) RANG DES QUARANTE
- m) CHEMIN DE L'ANSE-MASKINONGÉ (à partir de l'avenue Centrale Sud jusqu'à la croisée du chemin Maskinongé)

4. La limite de vitesse est établie à 60 km/heure sur les chemins publics suivants :

- a) CHEMIN AYLNER
- b) CHEMIN DES BERGES
- c) CHEMIN CUPRA
- d) RANG DES ÉRABLES
- e) CHEMIN DES ROCAILLES
- f) CHEMIN ROZON
- g) CHEMIN SOLBEC

5. La limite de vitesse est établie à 70 km/heure sur les chemins publics suivants :

- a) RANG ELGIN – De la route 161 à l'intersection du chemin Claret
- b) RANG ELGIN – Du chemin Lapierre à la rue Elgin
- c) RANG DE LA TOUR

Les zones de 30, 40, 50, 60, 70 km/heure prévues à l'article 2 sont identifiées par les panneaux de limitation de vitesse à cet effet.

Article 4

Quiconque contrevient aux dispositions de l'article 2 commet une infraction et est passible d'une amende minimale de 100 \$ et ne pouvant pas excéder 500 \$.

Article 5

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

2016-06-06

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

5.2 Achat et installation d'une affiche sur la rue des Cèdres

Considérant que le secteur de la rue des Cèdres est propice à plusieurs rassemblements de jeunes;

Considérant que le conseil désire prévenir les automobilistes de ce fait;

Il est proposé par madame Sylvie Veilleux,
Et résolu :

De procéder à l'achat et l'installation d'une affiche «Attention à nos enfants».

2016-06-07

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

6- Urbanisme et environnement

6.1 Rapport des permis de construction au 31 mai 2016 – dépôt

Le Conseil prend dépôt du rapport remis par l'inspecteur en bâtiment et environnement. Ce rapport démontre que des travaux de construction et de rénovation sont en croissance. Des permis ont été délivrés pour une hausse d'évaluation estimée à environ 2 657 000 \$ regroupant 98 demandes de permis.

7- Loisirs et culture

7.1 Événement réseautage culturel

Considérant l'importance de favoriser les échanges et le rapprochement entre les artistes, les artisans, les auteurs, les passionnés d'histoire et de patrimoine, les représentants municipaux et les représentants d'organismes culturels;

Considérant que la Municipalité du Canton de Stratford désire participer à l'organisation d'un événement de réseautage prévu le 14 octobre 2016 avec plusieurs autres municipalités;

Il est proposé par madame Julie Marcotte,
Et résolu;

De désigner madame Sylvie Veilleux pour représenter la Municipalité du Canton de Stratford.

De verser un montant de 75 \$ en support à l'organisation de cette activité régionale.

2016-06-08

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

En terminant, Madame Sylvie Veilleux annonce l'heureuse nouvelle : il y aura une maternelle 4-5 ans, temps plein, à Stratford en septembre 2016.

7.2 Tour cycliste du Lac Aylmer

Considérant les demandes des organisateurs en appui à cette activité;

Considérant que cet événement est très rassembleur et festif ;

Il est proposé par madame Sylvie Veilleux,
Et résolu;

De verser la somme de 150 \$ au Tour cycliste du lac Aylmer, activité prévue le 6 août 2016.

2016-06-09

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

7.3 Songe d'été en musique

Considérant que l'Église St-Gabriel de Stratford recevra un concert majeur le 2 août 2016;

Considérant la grande participation du milieu à cette activité culturelle;

Considérant que la municipalité de Stratford salue cette activité offerte chez nous; celle-ci permettant de faire connaître la musique classique à toute la population d'ici et des environs;

Considérant que la Municipalité de Stratford désire participer activement au développement culturel de son milieu;

Il est proposé par monsieur Simon Baillargeon,
Et résolu :

De verser la somme de 125 \$ en soutien à l'activité culturelle Songe d'été en musique.

2016-06-10

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

8- Affaires diverses

8.1 Association des riverains du Lac Thor

Considérant la réception de la demande de Monsieur Daniel Goulet, président de l'Association des riverains du lac Thor;

Considérant qu'au budget 2016 il a été prévu de remettre un montant de 5,50 \$ par riverain aux associations des lacs sur notre territoire;

Il est proposé par monsieur Daniel Poirier,
Et résolu;

De verser la somme de 330 \$ afin de les soutenir dans leurs activités, somme prévue

2016-06-11

au budget 2016.

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

8.2 Décès de Monsieur Serge Bilodeau

Ayant travaillé sur plusieurs dossiers avec Monsieur Bilodeau, Monsieur Gamache désire lui rendre hommage. Il souligne entre autres sa grande écoute, son dévouement et son professionnalisme. Il était, en tout temps, respectueux des gens. Son absence précipité va se faire sentir dans plusieurs dossiers étant pratiquement la mémoire de la MRC du Granit. En conséquence, le conseil désire passer la résolution ci-dessous :

Considérant le lien administratif qu'il y avait entre la Municipalité de Stratford et la MRC du Granit;

Considérant l'implication bénévole de Monsieur Serge Bilodeau ainsi que sa conjointe dans le développement de la Maison la Cinquième Saison, organisme à but non lucratif en soins palliatifs;

Il est proposé par monsieur André Gamache,
Et résolu;

D'effectuer un don symbolique au montant de 50 \$ à la Maison la Cinquième saison.

2016-06-12

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

9- Liste de la correspondance

- MRC du Granit : Certificat de conformité du règlement no. 1118
Concernant la nouvelle réglementation sur les roulottes et les gazébos.
- Commandite: marché public permanent – Lac-Mégantic

10- Période de questions

11- Certificat de disponibilité


Je soussignée, Manon Goulet, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité du Canton de Stratford, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux prévisions budgétaires de l'année en cours ou aux surplus accumulés pour les dépenses votées à la session régulière de ce sixième (6^e) jour de juin 2016.


12- Levée de la session régulière

Il est proposé par monsieur André Gamache,
Et résolu :

Que l'assemblée soit levée à 19 h 50.

2016-06-13


André Gamache
Maire

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

Manon Goulet
Directrice générale et secrétaire-trésorière